

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 130 (2004)
Heft: 8-9

Artikel: Aldi und Lidl bedrohen die Schweizer Preise
Autor: Höss, Dieter
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-607499>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aldi und Lidl bedrohen die Schweizer Preise

Dieter Höss

In der Schweiz wird viel Geld verdient, und es wird auch viel Geld ausgegeben. Das Land ist wohlhabend, aber das Leben ist teuer. Davon kann jeder, der da einkaufen geht, wo schon Wilhelm Tells Grossmutter eingekauft hat, ein Lidl singen. Und daran haben auch Aldi Veränderungen der modernen Zeit noch nichts geändert.

Da die Schweizer auf alles sehr stolz sind, was schweizerisch ist, sind sie besonders stolz auf Gepflogenheiten, die für die Schweiz immer galten, und Einrichtungen, die in der Schweiz immer schon bestanden. Und darum kaufen rechtschaffene Schweizer eben auch ihre Lebensmittel dort, wo sie sie immer gekauft haben und zahlen das, was die Lebensmittel dort seit Menschengedenken kosten, nämlich entschieden mehr als anderswo.

Die echten Schweizer fanden es unschweizerisch, ja fast verrucht, wenn ein Schweizer weniger Geld ausgeben wollte, als er auszugeben verdient, ein

solcher derart verruchter Unschweizer könnte sich unter rechtschaffenen Schweizern wahrscheinlich auch schwerlich lange halten. Trotzdem soll es selbst unter diesen rechtschaffenen Schweizern schon vorgekommen sein, dass sie sich einmal wenigstens verrucht fühlen wollen. Wenn einen solchen Eidgenossen also jählings, das heisst in der Schweiz so viel wie nach reiflicher Überlegung, die Lust überkommt, einmal woanders und womöglich preisgünstiger als gewöhnlich einzukaufen, dann begibt er sich wagemutig ins benachbarte Ausland, wo die Märkte auf der grünen Wiese mit ihren fremdländischen Billigangeboten nur so locken. Und wenn ihn manchmal die schiere Lust überkommt, was in der Schweiz dasselbe bedeutet wie ausserhalb, dann drängt es ihn gleichfalls unaufhaltsam dorthin, wo gleich hinter und entlang der Grenze die Amüsierbetriebe mit ihren fleischlichen Genüssen nur so auf ihn warten.

Nie käme der rechtschaffene Schweizer auf den Gedanken, es könnte irgendwann jene Genüsse auch innerhalb der

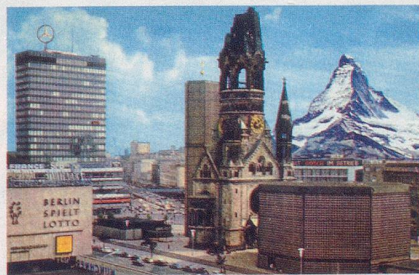
Schweiz geben, es würden sich solche Märkte und solche Etablissements auch im Landesinneren ausbreiten, nur einen Apfelschuss von den eigenen soliden Läden und vom eigenen ehrenwerten Haus entfernt. Denn dann könnte sich der Schweizer nicht mehr verrucht fühlen, wie es selbst unter den Besitzern dieser soliden Läden und jener ehrenwerten Häuser vorkommt. Dann, das fühlt er stattdessen ganz deutlich, wäre er verrucht. Noch viel schlimmer wäre, dass er sich bald im eigenen Land nicht mehr von den billigen Nichtschweizern unterscheiden würde, denen in der Schweiz immer schon alles entweder nicht erreichbar oder viel zu teuer war.

So haltlos aber kann kein echter Schweizer sein, um an dieser Stelle nicht «Halt!» zu rufen und Aldi, Lidl und Schlimmerem mit diesem «Halt!» Einhalt zu gebieten. Ein Halt, das hoffentlich laut in den Ohren der Abtrünnigen wiederhallt, die im Begriff sind, um kleinlicher Ersparnis willen die Alpenfestung mit Aldi- und Lidl-Tüten zu unterwandern, bevor ein neuer Wilhelm Tell ersteht und sie ihnen aus den treulosen Händen schiesst.

Berlin und Zürich am Matterhorn?

Erwin A. Sautter

Die Welt ist klein geworden. Global eben. Das Matterhorn erhebt sich gleich hinter den Zürcher Grossmünstertürmen oder gleich neben der 63 Meter hohen Turmruine der Berliner Gedächtniskirche. Postkarten-Ansichten, wie sie in Zürich angeboten werden. Der Tourist aus fernen Landen kann sich auf seiner Weltreise den Abstecher ins Oberwallis ersparen. In Zürich leuchtet ein tramblauer Himmel über dem Idyll am Limmatquai, während über der deutschen Metropole Schönwetterwolken treiben. Die Fotomontagen sind



einmal mit «Besuch vom Matterhorn, 1981» und mit «Schweiz, Zürich-City und Matterhorn» erklärt. Auf Deutsch. Versteht ja auch jedes Kind. Ist doch cool. Und: ob Swizterland oder Swaziland, ist dem eiligen Weltenbummler

längst egal. Der hätte auch mit dem Zuckerhut von Rio über der Limmat und dem Berliner Kurfürstendamm leben können. Man darf die Welt nicht mehr so eng sehen. Das Matterhorn liesse sich auch niedlich über die Sultan-Achmed-Moschee in Istanbul montieren oder übers Capitol in Washington, D.C. Gemeinde und Kurverein Zermatt dürften wegen der weltweiten Besitzname ihres «Horn» durch grössere und kleinere Dörfer zur Hebung der Imagepflege kaum die Gerichte bemühen, winkt doch dem Matterhorn ein Eintrag im Guinness Book of Records als der Welt berühmtester Berggipfel.